



Halal Food & Quality

# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تماما التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MolAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MolAT, JAKIM, SASO, SFDA، و جهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Name of the company:	MATADERO ORIHUELA, SA	إسم الشركة:
With CIF:	A 03.987.856	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	POLÍGONO INDUSTRIAL PUENTE ALTO, C/K, 1-A, ORIHUELA (ALICANTE)	و المتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-15/14/A	مع شهادة الحلال رقم
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفعات المفصلة أسفله وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتنتج بمنتجات الحلال المدرجة في المواصفات OIC/SMIIC 1, MS 1500, GSO21, GSO2055-1, GSO9, GSO993، إلخ.	

Products Supervised:	BOVINE CARCASSES ET LES ABATS BOVINE	المنتوج المراب:
Number of batch certificate:	HFQ-15/14/A-1136103	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:
RGSEAA/ Sanitary Registry:	10.05739/A	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	202 units	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	17.097'00 Kgs	الوزن:
Trailer licence number:	R 5462 BCL	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	51.397	رقم الدفعة:
Origin Country:	SPAIN	بلد الأصل:
Destination country:	MOROCCO	بلد الوجهة:
Supplier:	OVINOS DE ANTONIOS, SL	المصدر:
Importer:	GREEN VALLEY FARMS SARL AU 59 AV MLY ABDELAZIZ ROE 14020 KENITRA MAROC/MARRUECOS N.I.F: 08335883000048	المستورد:
Transport:	LAND/MARITIME	النقل:
Slaughter date:	24/12/2024	تاريخ الذبح:
Packing date:	26/12/2024	تاريخ التعبئة:
Expiry Date:	23/01/2025	تاريخ نهاية صلاحية المنتوج:
Slaughterhouse name:	MATADERO ORIHUELA, SA	إسم المسلخ:
Slaughterer name:	ALI HADDIOUI	المسؤول عن الذبح (الجزار):
Slaughtermen Accreditation:	HFQ-MAT-106/2014-10-01/A-M-01	رقم رخصة المسؤول عن الذبح الحلال (الذباح):
Sacrifice supervised by:	HODAIFA AAOUD BELHAJ	المراقب والمشرف على الذبح:

فالنيسيا، بتاريخ 26 ديسمبر 2024، Valencia



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط ب QR



Halal Food & Quality

# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تماما التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Number of batch certificate	HFQ-15/14/A-1136103	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
-----------------------------	---------------------	--------------------------------------

Batch N° رقم الدفعة	Species النوع	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	N° Units الوحدات	Slaughter date/ تاريخ الذبح	Packing date/ تاريخ التعبئة	Expiry date تاريخ إنتهاء الصلاحية
51.397	BOVINE	BOVINE CARCASSES	14.064'00	42	24/12/2024	26/12/2024	23/01/2025
51.397	BOVINE	LES ABATS BOVINE FRAICHE	3.033'00	160	24/12/2024	26/12/2024	23/01/2025

<b>Attestations:</b> 1. The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards. 2. All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption. 3. <b>This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.</b> 4. The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.	<b>تعليقات:</b> 1. تم الذبح في أحد المسجحات المعتمدة لحلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بإيدي ذبائح مسلمين من أجل سكاننا في أفق المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. 2. كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة مكروهة في الشريعة الإسلامية. 3. هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المدرجة في الجدول. 4. هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤسسة مرخصة لها بتصدير اللحم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.
--	--

Valencia, December 26, 2024

ONLY FOR VALIDATION



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط ب QR